



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 November 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Третий комитет

Пункт 71 с) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Конго, Латвия, Либерия, Литва, Люксембург, Мавритания*, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды (Королевство), Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Швеция и Эстония: пересмотренный проект резолюции

Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека² и другими соответствующими международно-правовыми документами и документами по правам человека,

напоминая, что основную ответственность за соблюдение, защиту и осуществление прав человека несут государства,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Мьянме, последними из которых являются резолюции [77/227](#) от 15 декабря 2022 года, [76/180](#) от 16 декабря 2021 года, [75/287](#) от 18 июня 2021 года, [75/238](#) от 31 декабря 2020 года, [74/246](#) от 27 декабря 2019 года, [73/264](#) от 22 декабря 2018 года и [72/248](#) от 24 декабря 2017 года, и ссылаясь на резолюции и решения Совета по правам человека, последними из которых являются

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Организацию исламского сотрудничества.

¹ Резолюция [217 A \(III\)](#).

² Резолюция [2200 A \(XXI\)](#), приложение.



резолюции [53/26](#) от 14 июля 2023 года³, [52/31](#) от 4 апреля 2023 года⁴, [50/3](#) от 7 июля 2022 года⁵, [49/23](#) от 1 апреля 2022 года⁶, [47/1](#) от 12 июля 2021 года⁷, [46/21](#) от 24 марта 2021 года⁸, [S-29/1](#) от 12 февраля 2021 года⁹, [43/26](#) от 22 июня 2020 года¹⁰, [42/3](#) от 26 сентября 2019 года¹¹, [39/2](#) от 27 сентября 2018 года¹², [37/32](#) от 23 марта 2018 года¹³ и [S-27/1](#) от 5 декабря 2017 года¹⁴, заявления Председателя Совета Безопасности от 6 ноября 2017 года¹⁵ и 10 марта 2021 года¹⁶ и заявления Совета Безопасности для печати о положении в Мьянме от 9 мая 2018 года¹⁷, 4 февраля 2021 года¹⁸ и 1 и 30 апреля 2021 года, а также резолюции Совета Безопасности [2669 \(2022\)](#) от 21 декабря 2022 года и [2467 \(2019\)](#) от 23 апреля 2019 года,

осуждая самым решительным образом все нарушения и ущемления прав человека гражданского населения, в частности мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме, в том числе до и после необоснованного введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и его последующих продлений,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося насилия, нарушений и ущемлений прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств, а также их вынужденного перемещения и в этой связи подчеркивая необходимость устранения коренных причин кризиса в штате Ракхайн,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу резкого увеличения числа серьезных нарушений прав человека после введения чрезвычайного положения вооруженными силами Мьянмы и его последующего продления, в результате чего возникли дополнительные серьезные проблемы для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех вынужденно перемещенных лиц, включая мусульман народности рохинджа,

осуждая самым решительным образом произвольные задержания, аресты и политически мотивированные осуждения, вынесения приговоров и казни, в том числе в отношении активистов оппозиции, а также насильственные действия, включая внесудебные казни, сексуальное и гендерное насилие и пытки, которые совершаются в отношении населения, включая врачей, учителей, учащихся, адвокатов, художников, журналистов, гуманитарных работников и многих других, усугубляя проблемы поляризации и насилия и ухудшая гуманитарную ситуацию в стране,

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/78/53)*, гл. VII, разд. А.

⁴ Там же, гл. V, разд. А.

⁵ Там же, *семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/77/53)*, гл. VIII, разд. А.

⁶ Там же, гл. VI, разд. А.

⁷ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. VII, разд. А.

⁸ Там же, гл. V, разд. А.

⁹ Там же, гл. IV.

¹⁰ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. IV, разд. А.

¹¹ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53A (A/74/53/Add.1)*, гл. II.

¹² Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53A (A/73/53/Add.1)*, гл. II.

¹³ Там же, *Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. IV, разд. А.

¹⁴ Там же, гл. III.

¹⁵ [S/PRST/2017/22](#); см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 2017 год (S/INF/72)*.

¹⁶ [S/PRST/2021/5](#).

¹⁷ SC/13331.

¹⁸ SC/14430.

выражая глубокую обеспокоенность по поводу неизбирательного применения насилия и продолжающейся эскалации конфликта, а также введения военного положения в некоторых частях страны, которые серьезно подрывают осуществление прав человека в Мьянме, особенно женщин, детей и пожилых людей, а также лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, включая мусульман народности рохинджа, вследствие усиленной милитаризации Мьянмы, усугубляемой наличием постоянного доступа к оружию, поступающему из-за рубежа,

подчеркивая настоятельную необходимость того, чтобы вооруженные силы Мьянмы незамедлительно прекратили все акты насилия и безоговорочно и немедленно освободили всех произвольно задержанных лиц, а также воздерживались от дальнейшего насилия и произвольных задержаний,

заявляя о своей безоговорочной поддержке народа Мьянмы и его демократической воли, интересов и стремления к миру, а также необходимости восстановления и укрепления демократических институтов и процессов и полного соблюдения прав человека, основных свобод и принципа верховенства права,

подчеркивая важность мандата Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и призывая Генерального секретаря немедленно назначить нового специального посланника, продолжать работу, поддерживать взаимодействие и инклюзивный диалог со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и затронутые группы населения, в частности женщин и молодежь, и настоятельно призывая вооруженные силы Мьянмы и все государства-члены в полной мере сотрудничать со Специальным посланником,

с удовлетворением отмечая работу Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, выражая при этом глубокое сожаление по поводу нежелания вооруженных сил Мьянмы сотрудничать в выполнении его мандата и настоятельно призывая их в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком,

с удовлетворением отмечая доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о случаях нарушения и ущемления прав человека, происходивших в Мьянме после объявления чрезвычайного положения, нарушения норм международного гуманитарного права и отказа в гуманитарном доступе¹⁹, а также коренных причинах нарушений и злоупотреблений в области прав человека, с которыми сталкиваются рохинджа и другие меньшинства в Мьянме²⁰, и вновь заявляя о важности полного выполнения рекомендаций, содержащихся в этих докладах,

напоминая о работе, проделанной независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы, включая ее заключительный доклад²¹ и все ее другие доклады, в том числе доклады об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы и о сексуальном и гендерном насилии в Мьянме и гендерных последствиях этнических конфликтов в стране, будучи встревожена выявленными ею доказательствами серьезнейших нарушений и ущемлений прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств и выражая глубокое сожаление по поводу того, что Мьянма не сотрудничала с миссией по установлению фактов,

¹⁹ [A/HRC/53/52](#).

²⁰ [A/HRC/52/22](#).

²¹ [A/HRC/42/50](#).

будучи обеспокоена тем, что вопреки рекомендациям миссии по установлению фактов законы, постановления, политика и практика на всех уровнях, ограничивающие свободу передвижения, выражения мнений, ассоциации и собраний или носящие дискриминационный характер в плане их применения или воздействия, продолжают применяться для подавления свободы ассоциации, слова и печати,

с удовлетворением отмечая работу учрежденного Советом по правам человека в его резолюции 39/2 Независимого механизма для Мьянмы в целях сбора, обобщения, хранения и анализа доказательств наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, в частности в штатах Ракхайн, Качин и Шан, но не только в них, с использованием информации, переданной независимой международной миссией по установлению фактов, и подготовки материалов для облегчения и ускорения проведения непредвзятых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами в национальных, региональных или международных судах и трибуналах, которые обладают или будут обладать в будущем юрисдикцией в отношении таких преступлений в соответствии с международным правом,

с удовлетворением отмечая также доклады учрежденного Советом по правам человека в его резолюции 39/2 Независимого механизма для Мьянмы, включая пятый доклад, представленный Генеральной Ассамблее²², и призывая Механизм продолжать работу и взаимодействие с жертвами и другими заинтересованными сторонами,

с удовлетворением отмечая далее сотрудничество правительства Бангладеш с Независимым механизмом для Мьянмы и подчеркивая в этой связи призыв Механизма к другим государствам-членам, включая страны региона, осуществлять всестороннее конструктивное сотрудничество, с тем чтобы Механизм мог в полной мере выполнить свой мандат,

отмечая взаимодополняющую и взаимоукрепляющую работу различных мандатариев и механизмов Организации Объединенных Наций, в том числе международных механизмов достижения правосудия и привлечения к ответственности, занимающихся вопросами Мьянмы, по улучшению положения в области прав человека в Мьянме,

отмечая также важность роли региональных организаций в усилиях по достижению мирного разрешения местных споров, как это предусмотрено в главе VIII Устава, и отмечая вместе с тем, что такие усилия не препятствуют принятию мер на основании главы VI Устава,

отмечая далее важную роль Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в содействии мирному урегулированию кризиса в Мьянме в интересах народа Мьянмы и в поддержании усилий, которые могут способствовать созданию в Мьянме условий, благоприятных для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения в Мьянму вынужденных переселенцев, в том числе мусульман народности рохинджа, и вновь заявляя о необходимости работать в тесной координации и на основе всесторонних консультаций с мусульманами народности рохинджа, а также со всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами и устранять первопричины кризиса и перемещения населения, с тем чтобы затронутые общины могли вернуться к нормальной жизни после возвращения в Мьянму,

²² A/78/278.

отмечая проводимую Председателем АСЕАН через свою Канцелярию Специального посланника работу по налаживанию всестороннего взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами в Мьянме в целях организации национального всеохватного диалога на основе подхода, предусматривающего диалог по основным элементам,

с удовлетворением отмечая проведенный лидерами АСЕАН обзор реализации консенсусного решения из пяти пунктов и принятое в Джакарте 5 сентября 2023 года постановление по итогам этого обзора, в котором было решено оставить в силе консенсусное решение из пяти пунктов в качестве главного ориентира для урегулирования политического кризиса в Мьянме, который должен быть реализован в полном объеме,

принимая к сведению всеобъемлющий доклад Председателя АСЕАН о ходе реализации консенсусного решения из пяти пунктов и на основании результатов оценки этого доклада выражая серьезную озабоченность отсутствием существенного прогресса в этом направлении,

отдавая должное усилиям Организации исламского сотрудничества, предпринимаемым параллельно с соответствующими международными усилиями и направленным на обеспечение мира и стабильности в штате Ракхайн и других штатах и регионах Мьянмы, в том числе посредством работы предыдущего Специального посланника Генерального секретаря Организации исламского сотрудничества по Мьянме,

подчеркивая важность тесной координации между Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме после его назначения и всеми соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими посланниками,

отмечая ключевую роль гражданского общества в сборе информации и освещении наиболее серьезных нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права в Мьянме сообразно обстоятельствам,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря²³,

с удовлетворением отмечая также принятие Советом Безопасности резолюции 2669 (2022), в которой Совет потребовал немедленного прекращения всех форм насилия по всей Мьянме и настоятельно призвал к сдержанности и деэскалации напряженности, признав при этом главную роль АСЕАН, в том числе ее консенсусного решения по Мьянме из пяти пунктов,

с удовлетворением отмечая далее принятое в мае 2023 года заявление Председателя АСЕАН, в котором подтверждается единая позиция АСЕАН в отношении ситуации в Мьянме, а также подтверждается, что консенсусное решение из пяти пунктов остается главным ориентиром при рассмотрении событий в Мьянме, и заявление министров иностранных дел стран государств — членов АСЕАН по итогам встречи 11 и 12 июля 2023 года, в котором АСЕАН «настоятельно призвала все вовлеченные стороны предпринять конкретные действия в целях немедленного прекращения неизбирательного применения насилия, осуждения любой эскалации и создания благоприятных условий для оказания гуманитарной помощи и проведения инклюзивного национального диалога»,

с удовлетворением отмечая рассмотрение лидерами АСЕАН вопроса и принятие ими решения о создании неофициального консультационного механизма, состоящего из нынешнего, предыдущего и будущего председателей

²³ A/78/278.

АСЕАН, для обеспечения устойчивости предпринимаемых АСЕАН усилий по преодолению кризиса в Мьянме в соответствии с консенсусным решением из пяти пунктов,

с удовлетворением отмечая также текущие процессы по обеспечению правосудия и привлечению к ответственности в связи с предполагаемыми преступлениями, совершенными против мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме,

напоминая, что Международный уголовный суд уполномочил своего Прокурора расследовать подпадающие под юрисдикцию Суда предполагаемые преступления, относящиеся к ситуации в Бангладеш/Мьянме, и с удовлетворением отмечая сотрудничество Бангладеш с Канцелярией Прокурора,

ссылаясь на постановление Международного Суда от 23 января 2020 года об указании временных мер в возбужденном Гамбией против Мьянмы деле о применении Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него²⁴, в котором содержится вывод о том, что народность рохинджа в Мьянме, по-видимому, представляет собой «защищаемую группу» по смыслу статьи 2 Конвенции и что существует реальная и непосредственная опасность нанесения непоправимого ущерба правам рохинджа в Мьянме, и призывая Мьянму в полной мере соблюдать это постановление,

ссылаясь также на решение Международного Суда от 22 июля 2022 года, в котором были отклонены предварительные возражения Мьянмы в деле, возбужденном Гамбией против Мьянмы, и было признано приемлемым заявление Гамбии, и приветствуя в этой связи средства, внесенные рядом государств — членов Организации исламского сотрудничества, а также участие других государств-членов в поддержке текущего разбирательства,

отмечая публикацию резюме доклада учрежденной Мьянмой в 2018 году Независимой комиссии по расследованию, в котором, несмотря на его недостатки, признается, что многочисленными субъектами совершались военные преступления, серьезные нарушения прав человека и нарушения норм внутреннего права и что имеются разумные основания полагать, что к этому причастны представители сил безопасности Мьянмы, и выражая сожаление в связи с тем, что полный доклад Комиссии в настоящее время остается неопубликованным,

осуждая все нарушения и ущемления прав человека в Мьянме, в том числе в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств, а также применение вооруженными силами Мьянмы чрезмерной силы и насилия, включая пытки и сексуальное и гендерное насилие, против мирных демонстрантов, а также представителей гражданского общества, женщин, молодежи, детей, меньшинств и других групп населения, что во многих случаях приводит к увечьям и гибели людей, выражая глубокую обеспокоенность по поводу необоснованных ограничений деятельности медицинского и гуманитарного персонала, всех других представителей гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и призывая к немедленному освобождению всех произвольно задержанных лиц, включая иностранных граждан,

вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности в связи с широкомасштабным, намеренным, неизбирательным и чрезмерным применением силы силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы по всей стране, включая похищения, произвольные задержания, массовые убийства, пытки и нанесение увечий, нанесение воздушных ударов по деревням и гражданским объектам и их сожжение, нападения на школы, больницы, лагеря для внутренне перемещенных

²⁴ Резолюция 260 А (III), приложение.

лиц и места отправления культа и места скопления гражданских лиц, незаконную вербовку и использование детей и использование объектов, функционирующих в качестве больниц и школ, в военных целях и для совершения преступлений, а также сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях норм международного гуманитарного права, в том числе тех, которые связаны с применением наземных мин и которые приводят к вынужденному перемещению и делают непригодными условия для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев, включая рохинджа, в штате Ракхайн и в других частях страны,

подчеркивая настоятельную необходимость предотвращения установки новых наземных мин и содействовать обозначению новых заминированных районов и составлению их карт, разминированию, обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны и осуществлению программ информирования гражданского населения о минной опасности и уделять первостепенное внимание оказанию помощи жертвам и уничтожению запасов, в том числе до какого бы то ни было возвращения внутренне перемещенных лиц в опасные районы,

будучи встревожена тем, что в условиях вооруженного конфликта в отношении детей по-прежнему совершаются грубые нарушения шести видов, и тем, что масштабы и повторяющийся характер таких нарушений и злоупотреблений повлияют на будущие поколения,

вновь заявляя о настоятельной необходимости обеспечения того, чтобы все те, кто несет ответственность за совершение преступлений, связанных с нарушением и попранием норм международного права на всей территории Мьянмы, в том числе международного права прав человека, международного гуманитарного права и международного уголовного права, привлекались к ответственности по линии авторитетных и независимых национальных, региональных или международных механизмов правосудия, напоминая при этом о полномочиях Совета Безопасности в этом отношении,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что в Ракхайне более 600 000 мусульман народности рохинджа, значительное число из которых по-прежнему содержатся в лагерях в условиях отсутствия свободы передвижения и существенно ограниченного доступа к основным услугам, включая здравоохранение, психосоциальную поддержку и образование, а также к средствам к существованию, остаются в значительной степени сегрегированными и подвергаются дискриминации при получении гражданства и осуществлении их прав человека и основных свобод,

выражая обеспокоенность по поводу того, что мусульмане народности рохинджа и другие меньшинства, в частности женщины и девочки, по-прежнему подвергаются значительному риску сексуального и гендерного насилия, особенно в условиях продолжающегося конфликта между силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы и Араканской армией,

вновь подчеркивая необходимость того, чтобы силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы и другие вооруженные группы прекратили все действия, противоречащие требованию защиты всех лиц в стране, включая лиц, принадлежащих к общине рохинджа, путем соблюдения международного права, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право, и прекращения насилия, включая сексуальное и гендерное насилие, и призывая безотлагательно предпринять шаги для обеспечения правосудия во всех случаях нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, с тем чтобы лица, перемещенные в результате насилия, имели возможность

добровольно и на устойчивой основе вернуться в места своего происхождения или в место по своему выбору в условиях безопасности и достоинства,

будучи встревожена стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуацией в Мьянме, продолжающимися нападениями на медицинский и гуманитарный персонал и отказом в безопасном, быстром и беспрепятственном гуманитарном доступе и призывая все стороны, в частности вооруженные силы Мьянмы, соблюдать международное право, включая международное гуманитарное право, в этой связи и создать условия для того, чтобы участники гуманитарной деятельности могли оказывать гуманитарную помощь в соответствии с гуманитарными принципами гуманности, независимости, нейтральности и беспристрастности,

будучи встревожена также разрушениями, вызванными циклоном «Моха» в мае 2023 года, который нанес значительный ущерб штату Ракхайн и еще больше усугубил положение мусульман народности рохинджа и других меньшинств, отмечая, что ограничения гуманитарного доступа усугубили многочисленные факторы уязвимости в районах, пострадавших от конфликта, и выражая обеспокоенность в связи с тем, что объединенный план гуманитарного реагирования и чрезвычайный призыв на 2023 год были сильно недофинансированы,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с отсутствием доступа Международного комитета Красного Креста в тюрьмы и другие места лишения свободы, которое имеет серьезные последствия для возможности семей получать информацию о состоянии здоровья и условиях содержания заключенных, а также для доступа заключенных к необходимому медицинскому обслуживанию,

вновь выражая глубокое сожаление по поводу сообщений о том, что военнослужащие и сотрудники сил безопасности применяют чрезмерную силу в отношении невооруженных лиц в штате Ракхайн и нарушают и ущемляют их права человека и нарушают нормы международного гуманитарного права, включая внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни, систематические изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, произвольные задержания, насильственные исчезновения и захват правительственными структурами земель рохинджа, с которых мусульмане народности рохинджа были выселены, и уничтожение их домов, и будучи по-прежнему обеспокоена имевшими место ранее фактами массового разрушения домов и систематических выселений в северной части штата Ракхайн, в том числе с применением поджогов и насилия, а также незаконного применения силы негосударственными субъектами,

выражая обеспокоенность по поводу того, что политика, осуществляемая вооруженными силами Мьянмы в северной части штата Ракхайн под предлогом экономического развития и восстановления, и усиленная милитаризация этой территории привели к изменению демографической структуры, что еще больше препятствует возвращению в родные места или в место по их выбору в штате Ракхайн перемещенных мусульман народности рохинджа,

подчеркивая необходимость немедленного прекращения всех форм насилия, а также необходимость деэскалации и устойчивого прекращения огня на всей территории Мьянмы, которые лучше всего достигаются путем диалога между всеми сторонами,

подчеркивая также необходимость возобновления усилий по миростроительству и их большое значение для инклюзивного государственного строительства на уровне штатов и всей страны,

особо отмечая важность содействия лидерству и полному, равноправному и значимому участию женщин в инклюзивном государственном строительстве на уровне штатов и всей страны, прежде всего путем укрепления их потенциала в Мьянме как вестников мира, способствующих сплоченности различных этнических и религиозных общин, и в связи с этим с удовлетворением отмечая создание в Мьянме при содействии бывшего Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и министра иностранных дел Индонезии платформы по вопросу о женщинах и мире и безопасности,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что, хотя представители меньшинства рохинджа жили в Мьянме на протяжении многих поколений до обретения Мьянмой независимости, обладали всеми документами и активно участвовали в государственной и гражданской жизни, они стали апатридами в результате принятия Закона о гражданстве 1982 года и в конечном счете в 2015 году были лишены права на участие в избирательном процессе,

подтверждая, что лишение мусульман народности рохинджа и других меньшинств гражданства и связанных с этим прав, в том числе права голоса, вызывает серьезную обеспокоенность с точки зрения прав человека,

вновь особо отмечая право всех беженцев на возвращение в свои дома в условиях безопасности и достоинства и на добровольной и устойчивой основе и важность наличия у внутренне перемещенных лиц такой возможности и напоминая международному сообществу о его коллективной ответственности в отношении вынужденных переселенцев в регионе,

выражая обеспокоенность в связи с незаконными морскими перемещениями рохинджа, которые рискуют своей жизнью в опасных условиях, доверяясь эксплуатирующим их торговцами людьми и контрабандистам, что свидетельствует об их отчаянной ситуации и о настоятельной необходимости устранения первопричин их уязвимого положения,

будучи встревожена непрекращающимся притоком людей из Мьянмы в Бангладеш на протяжении последних четырех десятилетий, в результате которого в Бангладеш находятся приблизительно 1,2 миллиона представителей народности рохинджа, большинство из которых прибыли в период с 25 августа 2017 года из-за зверств со стороны сил безопасности и вооруженных сил Мьянмы,

напоминая о двустороннем соглашении о возвращении, заключенном между правительством Бангладеш и правительством Мьянмы 23 ноября 2017 года в Нейпидо, и отмечая недавний обмен визитами — визит группы беженцев из числа рохинджа в северный Ракхайн и визит должностных лиц Мьянмы в Кокс-Базар — в рамках этого соглашения, выражая при этом сожаление в связи с тем, что предусмотренная этим соглашением репатриация не может начаться из-за того, что в штате Ракхайн по-прежнему отсутствуют благоприятные условия для этого,

подчеркивая настоятельную необходимость восстановления и последующего осуществления меморандума о взаимопонимании между Мьянмой и Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев об оказании помощи в процессе репатриации всех лиц, перемещенных из штата Ракхайн, включая мусульман народности рохинджа, и призывая соответствующие заинтересованные стороны в Мьянме предоставить учреждениям Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ в северную часть штата Ракхайн, с тем чтобы они могли конструктивно участвовать в этом процессе,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося распространения, в частности через социальные сети, ложных сообщений и ложной информации, ненавистнических высказываний и подстрекательской риторики, направленных, в особенности, против мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

вновь выражая глубокую обеспокоенность также в связи с ограничениями, вводимыми в отношении гражданского общества, журналистов и работников средств массовой информации, и нападениями на них, в том числе в связи с ограничениями на поиск, получение и распространение информации, включая случаи отключения Интернета в Мьянме, что может еще больше усугубить тяжелое положение мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

подчеркивая важность призыва Генерального секретаря активизировать усилия в целях выполнения рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, устранения первопричин кризиса, включая те, которые касаются доступа рохинджа к получению гражданства, свободы передвижения, ликвидации систематической сегрегации и дискриминации во всех ее формах и обеспечения инклюзивного и равного доступа к медицинским услугам и образованию и регистрации рождений, на основе всесторонних консультаций с членами всех этнических групп и групп меньшинств и лицами, находящимися в уязвимом положении, в том числе по вопросам гражданства для рохинджа,

принимая во внимание заявления правительства национального единства, содержащиеся в документе «Позиция по политике в отношении рохинджа в штате Ракхайн» (“Policy position on the Rohingya in Rakhine State”), который был опубликован 3 июня 2021 года, и последующие обещания ликвидировать дискриминационную правовую базу, которая позволила совершать нарушения прав человека в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств,

напоминая о приверженности Генерального секретаря выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период 2010–2018 годов, и подчеркивая настоятельную необходимость выполнения соответствующих рекомендаций для повышения эффективности дальнейшей работы и укрепления превентивного потенциала системы Организации Объединенных Наций, при этом выражая сожаление по поводу отсутствия прогресса в этой области,

подчеркивая необходимость нахождения мирного решения для Мьянмы на основе инклюзивного и мирного диалога между всеми сторонами в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы,

особо отмечая важность обеспечения равных возможностей для представительства и полного, равного и конструктивного участия представителей народности рохинджа, других меньшинств и внутренне перемещенных лиц, кандидатов и избирателей во всех свободных и демократических всеобщих выборах, а также возможности для всех людей в Мьянме голосовать и для всех кандидатов — честно соревноваться между собой на выборах,

будучи встревожена отмеченным Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах²⁵ ростом числа грубых нарушений прав детей в Мьянме, включая резким увеличением числа случаев похищения детей и вербовки и использования детей силами безопасности Мьянмы и другими вооруженными группами, а также будучи встревожена

²⁵ См. [A/77/895-S/2023/363](#).

большим числом несопровождаемых детей в штате Ракхайн после циклона «Моха»,

высоко оценивая нынешние гуманитарные усилия и обязательства правительства Бангладеш по оказанию в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и международным сообществом, включая всех участников гуманитарной деятельности, помощи тем, кто спасается от нарушений и ущемлений прав человека в Мьянме, с удовлетворением отмечая в этой связи меморандум о взаимопонимании между правительством Бангладеш и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (от имени Организации Объединенных Наций) в целях оказания гуманитарной помощи рохинджа, переселенным в Бхашан-Чар, и отмечая значительные инвестиции правительства Бангладеш в его проект, осуществляемый в Бхашан-Чаре, включая инвестиции в объекты и инфраструктуру, и приветствуя дальнейшие усилия по облегчению доступа к работе и возможностям заработка, указывая при этом на важность усилий по обеспечению устойчивости этого проекта,

с серьезной обеспокоенностью отмечая, что, несмотря на беспрецедентную щедрость принимающих стран и доноров, разрыв между гуманитарными потребностями на местах и фактическим финансированием продолжает расти, напоминая в этих условиях о необходимости более справедливого распределения бремени и ответственности и призывая в этой связи государства-члены и других субъектов использовать Глобальный форум по беженцам 2023 года и последующую деятельность, чтобы продемонстрировать приверженность ослаблению давления на принимающие страны и работе по поиску устойчивых решений,

признавая, что многие государства — члены Организации исламского сотрудничества по-прежнему принимают большое число беженцев из числа мусульман народности рохинджа, бежавших из-за кризиса,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающих поступать сообщения о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека со стороны вооруженных сил и сил безопасности, а также нарушениях норм международного гуманитарного права в Мьянме в отношении гражданских лиц, включая мусульман народности рохинджа и других меньшинств, в том числе сообщений, касающихся массовых убийств, произвольных арестов, случаев смерти в период содержания под стражей, пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, преднамеренного убийства детей и нанесения им увечий, вербовки и использования детей для целей принудительного труда, нанесение воздушных ударов по деревням и гражданским объектам и их сожжение, нападений на школы, больницы, лагеря для внутренне перемещенных лиц и места отправления культа и на находящихся под защитой людей в школах и/или больницах, неизбирательных обстрелов в районах проживания гражданского населения, лишения экономических и социальных прав, изнасилований, обращения в сексуальное рабство и других форм сексуального и гендерного насилия, а также ограничений на осуществление прав на свободу религии или убеждений, выражения мнений и мирных собраний, ограничений свободы средств массовой информации и в плане полного доступа к Интернету и других ограничений, которые привели к дальнейшему вынужденному перемещению населения в самой Мьянме и за ее пределы;

2. *осуждает самым решительным образом* все нарушения и ущемления прав человека гражданского населения в Мьянме, в частности мусульман народности рохинджа и других меньшинств до и после необоснованного введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года и его последующих продлений,

и особо отмечает важность проведения международных независимых, справедливых и транспарентных расследований наиболее серьезных нарушений прав человека в Мьянме, включая сексуальное и гендерное насилие и нарушения и злоупотребления в отношении женщин и детей, и привлечения к ответственности всех лиц, виновных в совершении жестоких актов и преступлений против всех лиц, в том числе мусульман народности рохинджа, в целях достижения правосудия в интересах жертв с использованием всех правовых инструментов и внутренних, региональных и международных судебных механизмов, включая Международный Суд и Международный уголовный суд, сообразно обстоятельствам;

3. *призывает* силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы уважать демократическую волю народа Мьянмы и его стремление к демократии, прекратить насилие, полностью соблюдать права человека, основные свободы и принцип верховенства права, поддерживать демократические учреждения и процессы, а также отменить чрезвычайное положение, введенное 1 февраля 2021 года;

4. *требует* немедленного прекращения военных действий и всех форм насилия по всей стране и настоятельно призывает к сдержанности и деэскалации напряженности;

5. *призывает* вооруженные силы и силы безопасности Мьянмы к немедленному освобождению всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию и аресту, осужденных и приговоренных по политическим мотивам, включая активистов оппозиции и иностранных граждан;

6. *призывает* к конструктивному, инклюзивному и мирному диалогу и примирению в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

7. *подчеркивает* важность достижения и соблюдения договоренности об обеспечении устойчивого прекращения огня, в том числе в Ракхайне, прекращения насилия и проявления сдержанности силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы и другими вооруженными группами в целях обеспечения охраны, безопасности и защиты гражданского населения, включая перемещенных лиц и лиц, желающих вернуться;

8. *призывает* все стороны конфликта активизировать взаимодействие с Организацией Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в целях усиления защиты детей, в том числе путем подписания конкретных обязательств с указанием сроков их исполнения;

9. *вновь подтверждает* важность проведения международных независимых, справедливых и прозрачных расследований нарушений и ущемлений прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права в Мьянме, в том числе связанных с предполагаемыми военными преступлениями, и привлечения к ответственности всех виновных в совершении жестоких актов и преступлений против всех лиц, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

10. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, несмотря на временные меры, предписанные Международным Судом 23 января 2020 года по делу «Гамбия против Мьянмы», мусульмане народности рохинджа в Мьянме, включая женщин и детей, не защищены и продолжают страдать от дискриминации, целенаправленных убийств, неизбирательного насилия и серьезных травм,

в том числе в результате неизбирательного огня, обстрелов и применения наземных мин или неразорвавшихся боеприпасов;

11. *настоятельно призывает* Мьянму принять в соответствии с решением Международного Суда все меры в пределах ее возможностей для предотвращения совершения всех деяний, подпадающих под действие статьи 2 Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, обеспечить, чтобы ее вооруженные силы и любые нерегулярные вооруженные формирования, которые могут находиться под ее управлением или поддерживаться ею, и любые организации и лица, которые могут находиться под ее контролем, управлением или влиянием, не совершали, в частности, никаких подобных деяний, не допускать уничтожения и обеспечивать сохранение доказательств и сообщать Суду, как это предписано, обо всех мерах, принятых во исполнение его постановления;

12. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с сохраняющимися ограничениями гуманитарного доступа во всех зонах конфликта в Мьянме, в том числе в штатах Ракхайн и Чин и областях Сикайн и Магуэ, а также после циклона «Моха», а также недостаточными мерами, принимаемыми для обеспечения доступа к здравоохранению для рохинджа, и настоятельно призывает предоставить всем участникам гуманитарной деятельности и всем мандатариям Организации Объединенных Наций и правозащитным механизмам, включая Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, страновую целевую группу Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности применительно к серьезным нарушениям в отношении детей, Независимый механизм для Мьянмы, учрежденный Советом по правам человека в его резолюции 39/2, и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные и региональные правозащитные органы, полный, неограниченный и безопасный доступ для ведения на независимой основе наблюдения за положением в области прав человека и обеспечить, чтобы люди могли сотрудничать с этими механизмами беспрепятственно и не опасаясь репрессий, запугивания или нападения, и выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что международный доступ к пострадавшим районам в северной части штата Ракхайн и других районах, затронутых насилием, остается крайне ограниченным для международного сообщества, в том числе для учреждений Организации Объединенных Наций, участников гуманитарной деятельности и международных средств массовой информации;

13. *призывает* Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы Независимому механизму для Мьянмы, учрежденному Советом по правам человека в его резолюции 39/2, была обеспечена необходимая ему гибкость с точки зрения укомплектования штатов, местонахождения и оперативной свободы, с тем чтобы он мог максимально эффективно выполнять свой мандат и информировать государства-члены о своей деятельности, и настоятельно призывает Мьянму, государства-члены, судебные органы и частные структуры в полной мере сотрудничать с Механизмом, в том числе путем предоставления ему доступа, в частности к свидетелям, когда это применимо, и оказания всяческой помощи в выполнении его мандата;

14. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу возможности повторного травмирования жертв нарушений и ущемлений прав человека, особенно жертв из числа детей и жертв сексуального насилия, призывает все стороны, занимающиеся оформлением документации, придерживаться принципа «не навреди» при сборе доказательств в целях уважения достоинства и

недопущения повторного травмирования жертв и призывает в полной мере удовлетворять потребности жертв и пострадавших и соблюдать их право на эффективные средства правовой защиты, в том числе путем оперативной, эффективной и независимой регистрации пострадавших и предоставления гарантий неповторения подобных нарушений;

15. *подчеркивает* важность консультирования с пострадавшими и семьями жертв, включая рохинджа и другие меньшинства, и привлечения их сообразно обстоятельствам к усилиям по содействию достижению правосудия и привлечению к ответственности;

16. *вновь обращается* к Мьянме или вооруженным силам Мьянмы с настоятельным призывом к тому, чтобы, когда это применимо:

а) немедленно прекратить все акты насилия и все нарушения международного права в Мьянме, обеспечить защиту прав человека всех лиц в Мьянме, включая рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, и принять все необходимые меры для достижения правосудия в интересах жертв, обеспечить всю полноту ответственности виновных и положить конец безнаказанности за все нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, начиная с проведения всестороннего, транспарентного и независимого расследования всех сообщений обо всех этих нарушениях, и призывает полностью опубликовать доклад Независимой комиссии по расследованию, созданной в 2018 году, или довести содержащиеся в нем выводы до сведения соответствующих международных механизмов;

б) вступить в инклюзивный, конструктивный и мирный диалог и обеспечить примирение в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства;

с) обеспечить право на возвращение всех беженцев, принимаемых в других странах, включая мусульман народности рохинджа, и предпринять конкретные меры для создания необходимых условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения и реинтеграции, выражая сожаление по поводу того, что до настоящего времени ни один из рохинджа не вернулся на родину через посредство созданного Бангладеш и Мьянмой на двусторонней основе механизма репатриации из-за того, что Мьянма не создала такие условия в штате Ракхайн;

д) добиваться укрепления доверия со стороны мусульман народности рохинджа в лагерях в Бангладеш путем принятия мер по укреплению доверия, включая организацию добровольных ознакомительных посещений штата Ракхайн представителями рохинджа;

е) обеспечить полную защиту прав человека и основных свобод всех лиц в Мьянме, в том числе мусульман народности рохинджа и других меньшинств, на равноправной и недискриминационной основе и в условиях уважения их достоинства, с тем чтобы предотвратить дальнейшую дестабилизацию и обострение обстановки в плане безопасности, облегчить страдания, устранить первопричины кризиса, в том числе путем отмены или реформирования дискриминационных законов, и выработать надежное, прочное и долгосрочное решение;

ф) выполнить свои обязанности в области прав человека и обязательства защищать право на свободу выражения мнений, в том числе в Интернете, и права на свободу ассоциации и мирных собраний, создать и поддерживать безопасные и благоприятные условия деятельности для гражданского общества и независимых средств массовой информации;

g) принять необходимые меры по прекращению дискриминации и предвзвешенности и бороться с разжиганием ненависти в отношении мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, публично осудить такие акты и бороться с ненавистническими высказываниями при полном уважении международного права прав человека, а также содействовать межконфессиональному диалогу в сотрудничестве с международным сообществом и поощрять политических и религиозных лидеров страны к тому, чтобы они добивались примирения между общинами и укрепления национального единства на основе диалога, и осуществить проект Фонда миростроительства по борьбе с языком ненависти;

h) обеспечить защиту всех лиц и общин, включая мусульман народности рохинджа и другие меньшинства, в соответствии с международным гуманитарным правом и международным правом прав человека;

i) активизировать усилия по ликвидации безгражданства и систематической и институционально закрепленной дискриминации в отношении представителей всех меньшинств, в частности в отношении мусульман народности рохинджа, путем, среди прочего, пересмотра и реформирования Закона о гражданстве 1982 года, принятие которого привело к нарушениям прав человека, путем предоставления равного доступа к полноценному гражданству через применение транспарентных и доступных процедур на добровольной основе и к возможностям для осуществления всех гражданских и политических прав, путем разрешения самоидентификации, путем изменения или отмены всех дискриминационных законов и директивных актов, в том числе дискриминационных положений принятого в 2015 году комплекса «законов о защите расы и религии», охватывающих такие вопросы, как обращение в иную веру, межконфессиональные браки, моногамия и контроль численности населения, и путем отмены всех местных постановлений, ограничивающих права на свободу передвижения и доступ к услугам в области регистрации актов гражданского состояния, здравоохранения и образования и к средствам к существованию;

j) ликвидировать лагеря для внутренне перемещенных лиц в штате Ракхайн в четкие сроки и без дальнейших задержек, обеспечив, чтобы возвращение и расселение внутренне перемещенных лиц осуществлялись в соответствии с международными стандартами и передовой практикой, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом и затронутыми общинами, в том числе как это предусмотрено в Руководящих принципах по вопросу о перемещении лиц внутри страны²⁶;

k) ускорить выполнение в полном объеме всех рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, направленных на устранение первопричин кризиса;

l) обеспечить, чтобы рохинджа, другие меньшинства и внутренне перемещенные лица имели равные возможности для представительства и полного, равноправного и значимого участия во всех всеобщих выборах в качестве кандидатов и избирателей;

m) обеспечить прекращение и предотвращение незаконных вербовки и использования детей всеми вооруженными силами и силами безопасности, в том числе посредством осуществления всей деятельности, предусмотренной совместным планом действий по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в координации с Организацией Объединенных Наций, и устранить пробелы в вопросе защиты путем взаимодействия с целевой группой по наблюдению и

²⁶ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

отчетности применительно к нарушениям в отношении детей, в частности на основе разработки совместного плана действий по борьбе с убийствами детей, нанесением им увечий, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия в отношении детей;

п) защищать права всех детей, включая детей народности рохинджа, в соответствии с обязательствами Мьянмы по Конвенции о правах ребенка²⁷, включая право на получение гражданства, ликвидировать безгражданство, обеспечить защиту всех детей в вооруженных конфликтах и положить конец незаконной вербовке и использованию детей на принудительных работах;

о) сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме после его назначения, в том числе путем содействия совершению поездок в Мьянму без каких бы то ни было условий и конструктивной работе со всеми заинтересованными сторонами, включая мусульман народности рохинджа и произвольно задержанных лиц;

р) сотрудничать и конструктивно взаимодействовать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, Независимым механизмом и другими мандатариями и механизмами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами Мьянмы, в том числе путем содействия совершению поездок и предоставления неограниченного доступа по всей стране;

q) разрешить возобновление свиданий с родственниками, предоставить немедленный доступ, без необоснованных ограничений, к соответствующим международным организациям и обеспечить оказание медицинских услуг задержанным и в местах лишения свободы;

г) пересмотреть и отменить поправки, внесенные в 2018 году в Закон об управлении пустующими, залежными и целинными землями, и создать инклюзивную систему управления земельными ресурсами и решить вопросы землеустройства на основе всесторонних консультаций с затронутым населением, в том числе с общинами этнических и религиозных меньшинств, в частности с мусульманами народности рохинджа;

s) прекратить переклассификацию районов, в которых раньше располагались деревни рохинджа, и удаление названий деревень с официальных карт, что потенциально может изменить порядок пользования земельными ресурсами, и немедленно остановить строительство военных объектов в этих деревнях;

t) оперативно выполнить положения состоящего из пяти пунктов заявления о консенсусе, достигнутом на заседании руководителей членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), которое состоялось 24 апреля 2021 года, для содействия мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы и обеспечению его средствами к существованию и в этой связи призывает все заинтересованные стороны в Мьянме сотрудничать с Ассоциацией и Специальным посланником Председателя Ассоциации и заявляет о своей поддержке этих усилий;

u) предпринять конкретные шаги для повышения эффективности организационного строительства и структурных реформ в целях поддержания верховенства права, прав человека и демократических принципов на основе широкого участия и инклюзивного подхода, включая усилия по обеспечению независимости судебной системы и реформированию сектора безопасности для усиления гражданского контроля;

²⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

v) способствовать проведению независимых, беспристрастных и тщательных расследований в связи со всеми утверждениями о нарушениях международного гуманитарного права, включая действия, которые могут представлять собой военные преступления и преступления против человечности, в том числе использование голода в качестве метода ведения войны, и преступления, связанные с сексуальным насилием, и утверждения о нарушениях прав человека и обеспечить привлечение виновных к ответственности посредством осуществления транспарентных и заслуживающих доверия процессов;

17. *подчеркивает* важность обеспечения защиты и помощи, включая предоставление на недискриминационной основе доступа к таким услугам, как медицинская и психосоциальная помощь, с учетом особых потребностей женщин и девочек, особенно тех, которые являются жертвами сексуального и гендерного насилия и торговли людьми;

18. *вновь выражает глубокую обеспокоенность* по поводу сохраняющегося бедственного положения рохинджа и высоко оценивает приверженность правительства Бангладеш и других государств-членов предоставлению им временного убежища, гуманитарной помощи и защиты;

19. *призывает* Мьянму продолжать сотрудничать с Бангладеш в соответствии с двусторонними документами о репатриации, подписанными Бангладеш и Мьянмой, с целью ускорить создание благоприятных условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения вынужденно перемещенных в Бангладеш рохинджа при полной поддержке и конструктивном участии международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций и ее фонды, программы и учреждения, и подчеркивает важность конструктивного взаимодействия с гражданским обществом и перемещенными общинами;

20. *отмечает*, что продолжающийся многогранный кризис, возникший после введения чрезвычайного положения 1 февраля 2021 года, в частности трансграничное перемещение и длительная задержка репатриации рохинджа, оказывает серьезное негативное воздействие на мир и стабильность в регионе, особенно в соседних с Мьянмой странах, и подчеркивает настоятельную необходимость принятия конкретных мер для устойчивого урегулирования кризиса в соответствии с волей народа Мьянмы;

21. *с признательностью отмечает* помощь и поддержку со стороны международного сообщества, в том числе со стороны региональных организаций, в частности АСЕАН, и соседних с Мьянмой стран;

22. *призывает* международное сообщество в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций эффективно решить проблему незаконных морских перемещений рохинджа, а также обеспечить распределение международного бремени и ответственности, особенно среди государств — участников Конвенции о статусе беженцев 1951 года²⁸;

23. *особо отмечает* необходимость того, чтобы Мьянма продолжала в полной мере сотрудничать с правительством Бангладеш и Организацией Объединенных Наций, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в консультации с соответствующими группами населения, с тем чтобы создать условия для добровольного, безопасного, достойного, устойчивого и осознанного возвращения всех беженцев и вынужденных переселенцев и внутренне перемещенных лиц в места их происхождения в Мьянме и обеспечить защиту возвращенцев и предоставить им свободу передвижения и беспрепятственный доступ к средствам к существованию,

²⁸ Ibid., vol. 189, No. 2545.

социальным услугам, включая медицинские услуги, образование и жилье, и компенсировать им все убытки;

24. *призывает* к восстановлению и последующему осуществлению меморандума о взаимопонимании, подписанного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций с Мьянмой, в целях содействия созданию условий для возвращения беженцев из Бангладеш;

25. *подчеркивает* настоятельную необходимость поддержки расширения осуществляемых на экспериментальной основе проектов Программы развития Организации Объединенных Наций и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в рамках которых внутренне перемещенные рохинджа, проживающие в тяжелых условиях в северной части штата Ракхайн, имеют возможность вернуться в родные места или в место по их выбору, а их общины — получить многосекторальную помощь;

26. *призывает* международное сообщество в духе истинной солидарности, взаимозависимости и более справедливого распределения бремени и ответственности оказать поддержку беженцам из числа рохинджа и вынужденно перемещенным лицам, укрывающимся в Бангладеш, до тех пор, пока не будут созданы условия для возвращения, в том числе за счет выделения достаточных средств для реализации совместного плана реагирования на гуманитарный кризис рохинджа на 2023 год и в этой связи посредством использования возможностей, предоставляемых Глобальным форумом по беженцам 2023 года;

27. *призывает также* международное сообщество поддержать гуманитарные усилия в Мьянме, направленные на удовлетворение гуманитарных потребностей всех пострадавших лиц из всех общин с учетом уязвимого положения женщин, детей, пожилых людей и инвалидов;

28. *приветствует* продолжающееся участие АСЕАН в содействии мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы, ожидает продолжения проведения предварительной оценки потребностей для эффективного оказания гуманитарной помощи, облегчения процесса репатриации и содействия устойчивому развитию в штате Ракхайн, а также ожидает проведения комплексной оценки потребностей, когда позволят условия;

29. *призывает* все коммерческие предприятия, в том числе транснациональные корпорации и национальные предприятия, работающие в Мьянме, соблюдать права человека в соответствии с Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека²⁹ и рекомендациями, вынесенными независимой международной миссией по установлению фактов в ее докладе об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы;

30. *просит* Генерального секретаря:

а) продолжать оказывать свои добрые услуги и продолжать обсуждения, касающиеся Мьянмы, с участием всех соответствующих заинтересованных сторон и предлагать помощь Мьянме;

б) оперативно назначить Специального посланника по Мьянме и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад Специального посланника, охватывающий все соответствующие вопросы, рассматриваемые в настоящей резолюции;

²⁹ A/HRC/17/31, приложение.

с) оказывать всю необходимую помощь, с тем чтобы Специальный посланник по Мьянме после своего назначения мог оперативно и эффективно выполнять свой мандат и представлять доклады государствам-членам периодически или по мере необходимости с учетом ситуации на местах, в том числе на основе осуществления плана работы с изложением деятельности Специального посланника в Мьянме;

д) разработать стратегию работы Организации Объединенных Наций в Мьянме и определить, каким образом нынешние мандатарии могут эффективнее осуществлять свою деятельность в их соответствующих областях ответственности, касающихся Мьянмы, и дополнять работу друг друга посредством укрепления координации;

е) обеспечить, чтобы все страновые программы включали в себя правозащитный подход и осуществлялись с соблюдением процедур должной осмотрительности;

ф) призвать Совет Безопасности уделять неослабное внимание положению в Мьянме посредством вынесения конкретных рекомендаций по принятию мер, направленных на восстановление мира, отмену чрезвычайного положения, содействие в полной мере инклюзивному и представительному диалогу, направленному на поддержание демократического развития в Мьянме, и урегулирование этого гуманитарного кризиса, содействие добровольному, безопасному, достойному и устойчивому возвращению беженцев и вынужденных переселенцев из числа рохинджа и привлечение к ответственности лиц, виновных в массовых зверствах и нарушениях и ущемлениях прав человека;

г) способствовать выполнению вынесенных в 2018 году рекомендаций независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы и оказывать помощь в работе действующего Независимого механизма, в том числе посредством содействия диалогу между Генеральной Ассамблеей и Механизмом в ходе семьдесят девятой сессии Ассамблеи;

h) полностью выполнить рекомендации, которые содержатся в докладе, подготовленном по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период с 2010 по 2018 годы, в целях повышения эффективности дальнейшей работы и укрепления превентивного потенциала системы Организации Объединенных Наций;

i) способствовать восстановлению и последующему осуществлению меморандума о взаимопонимании, подписанного Мьянмой и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций, призвать все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций поддержать усилия, в случае необходимости, в этом направлении, и продолжать представлять доклады о ходе его осуществления;

31. *просит* следующего Специального посланника принять участие в семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи посредством интерактивного диалога;

32. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом, в частности на основе докладов Генерального секретаря, независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы, Независимого механизма, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме.